



Council of the  
European Union

Brussels, 15 December 2014  
(OR. en)

16768/14

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2014/0357 (NLE)**

---

---

PESC 1315  
RELEX 1049  
CONUN 206  
COMEM 232  
CONOP 136  
COARM 207  
FIN 996

**PROPOSAL**

---

From: Secretary-General of the European Commission,  
signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director

date of receipt: 15 December 2014

To: Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European  
Union

---

No. Cion doc.: JOIN(2014) 42 final

---

Subject: Joint Proposal for a COUNCIL REGULATION amending Regulation (EU)  
No 267/2012 concerning restrictive measures against Iran

---

Delegations will find attached document JOIN(2014) 42 final.

---

Encl.: JOIN(2014) 42 final



EUROPEAN  
COMMISSION

HIGH REPRESENTATIVE OF THE  
EUROPEAN UNION FOR  
FOREIGN AFFAIRS AND  
SECURITY POLICY

Brussels, 15.12.2014  
JOIN(2014) 42 final

2014/0357 (NLE)

Joint Proposal for a

**COUNCIL REGULATION**

**amending Regulation (EU) No 267/2012 concerning restrictive measures against Iran**

## EXPLANATORY MEMORANDUM

- (1) Council Regulation (EU) No 267/2012 of 23 March 2012 concerning restrictive measures against Iran gives effect to the measures provided for in Decision 2010/413/CFSP.
- (2) On ... December 2014, the Council adopted Decision 2014/.../CFSP extending until 30 June 2015 the exemption provided for in paragraph 14 of Article 20 concerning acts and transactions carried out with regard to listed entities insofar as necessary for the execution of the obligations provided for in contracts concluded before 23 January 2012 or in ancillary contracts necessary for the execution of such obligations where the supply of Iranian crude oil and petroleum products or the proceeds derived from their supply are for the reimbursement of outstanding amounts with respect to contracts concluded before 23 January 2012 to persons or entities within the territories of Member States or under their jurisdiction, where those contracts specifically provide for such reimbursements.
- (3) Further action by the Union is needed in order to implement this extension.
- (4) The High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy and the European Commission propose to amend Regulation (EU) No 267/2012 accordingly.

Joint Proposal for a

## **COUNCIL REGULATION**

**amending Regulation (EU) No 267/2012 concerning restrictive measures against Iran**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 215 thereof,

Having regard to Council Decision 2010/413/CFSP of 26 July 2010 concerning restrictive measures against Iran and repealing Common Position 2007/140/CFSP<sup>1</sup>,

Having regard to the joint proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy and of the European Commission,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 267/2012<sup>2</sup> gives effect to the measures provided for in Decision 2010/413/CFSP.
- (2) On ... December 2014, the Council adopted Decision 2014/.../CFSP amending Decision 2010/413/CFSP to extend until 30 June 2015 the exemption provided for in paragraph 14 of Article 20 concerning acts and transactions carried out with regard to listed entities insofar as necessary for the execution of the obligations provided for in contracts concluded before 23 January 2012 or in ancillary contracts necessary for the execution of such obligations where the supply of Iranian crude oil and petroleum products or the proceeds derived from their supply are for the reimbursement of outstanding amounts with respect to contracts concluded before 23 January 2012 to persons or entities within the territories of Member States or under their jurisdiction, where those contracts specifically provide for such reimbursements.
- (3) This measure falls within the scope of the Treaty and regulatory action at the level of the Union is therefore necessary in order to implement it, in particular with a view to ensuring its uniform application by economic operators in all Member States.
- (4) Regulation (EU) No 267/2012 should therefore be amended accordingly,

---

<sup>1</sup> OJ L 195, 27.7.2010, p. 39.

<sup>2</sup> Council Regulation (EU) No 267/2012 of 23 March 2012 concerning restrictive measures against Iran and repealing Regulation (EU) No 961/2010 (OJ L 88, 24.3.2012, p. 1).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In point (b) of Article 28a of Regulation (EU) No 267/2012, the words ‘until 31 December 2014’ are replaced by the words ‘until 30 June 2015’.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

*For the Council  
The President*